

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER	ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SOUND; STATION: STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT: STATION: ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE; BARN	MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL	ÉGLISE; ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
TOWER; FIRE RADIO	TOUR; FEU; RADIO
WELL; OIL GAS	PUIXS; PÉTROLE; GAZ
TANK; OIL GASOLINE WATER	RÉSERVOIR; PÉTROLE; ESSENCE; EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	DEBLAI; REMBLAI
GRAVEL PIT	CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BIENNE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED	COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS	COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	REPÈRE DE NIVEAU AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE LAND; WATER	POINT COTE PRÉCIS: SUR TERRE; SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS	LAC; LAC INTERMITTENT; ETANGS
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED)	MARAIS; BOIS MARECAIEUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENOUX
STRING BOG	FONDRIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS	TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYÈDRES DE TOUNDRA
RAPIDS; FALLS; RAPIDS	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER	ESTRANS; SABLE SOUS L'EAU
ROCKS	ROCHES
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE COUVETTE
CLIFF	FALaise
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE LAND; WATER	POINT COTE APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND, SAND DUNES	SABLE; DUNES DE SABLE
PALSA BOG	FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA FOREST	SURFACE BOISÉE; FORÊT
CLEARED AREA	ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE
 COMPILATION RESTITUTION

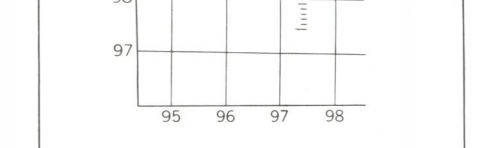
A-15460	8/56	12
A-15308	7/56	90
A-15305	7/56	166

REVISION REVISION

64-O/9	64 P/12	64 P/11
64-O/8	64 P/5	64 P/6
64-O/1	64 P/4	64 P/3

GRID ZONE DESIGNATION
 DÉSIGNATION DE LA ZONE (DU QUADRILLAGE): 14V

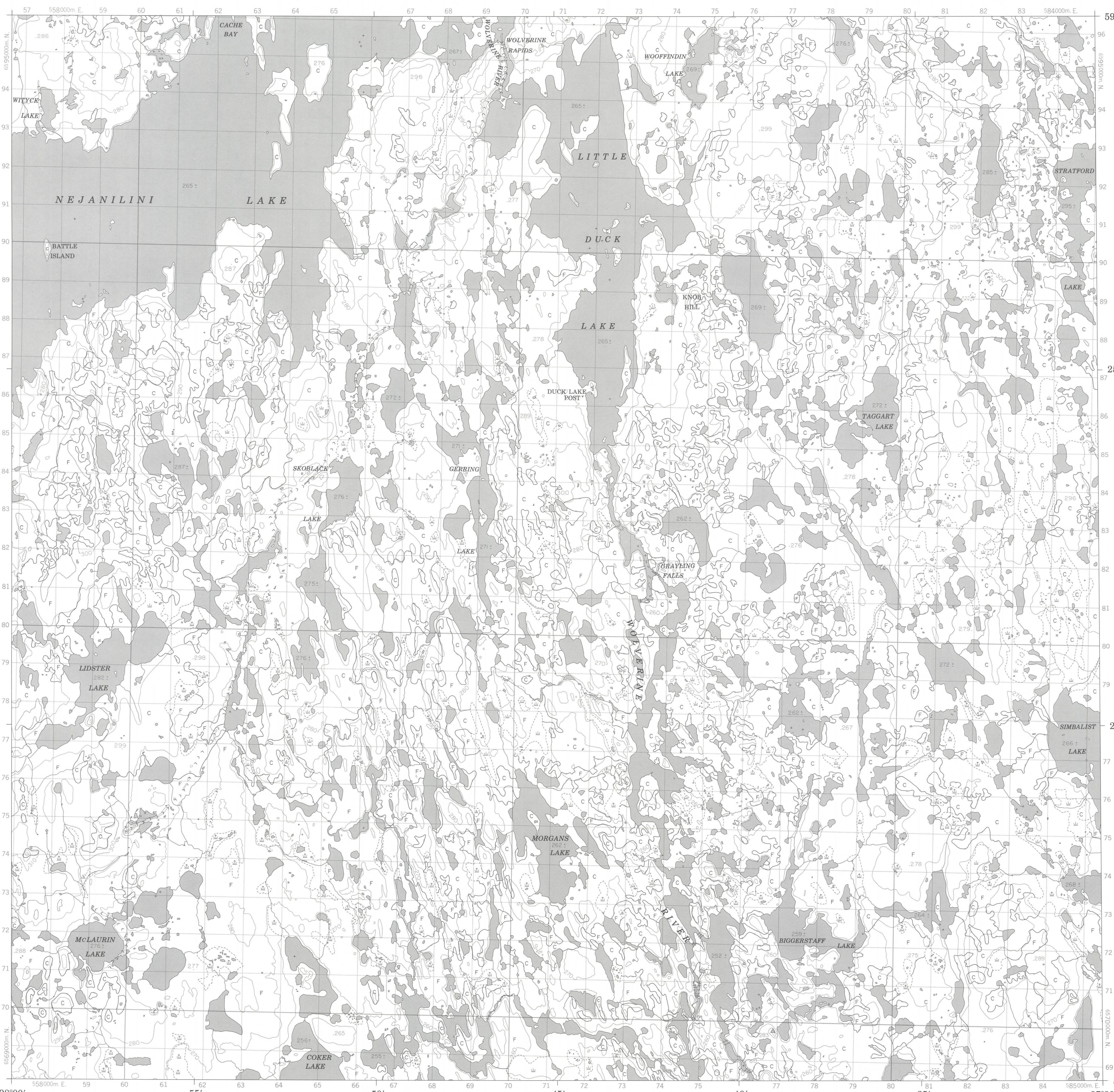
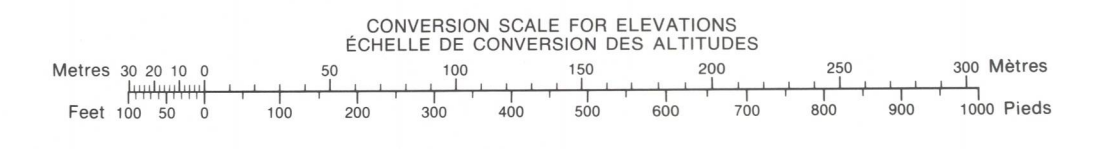
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES (EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS)



REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (in sheet) (à dessiner)
 POINT DE REPÈRE (à dessiner)
 EASTING: Road number on grid line immediately to left of point
 ABSCSSE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère
 Estimate metres of a square from this line westward to point
 Estimer le nombre de décimètres du carré entre cette ligne et le repère en direction est
 NORTHING: Road number on grid line immediately below point
 ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère
 Estimate metres of a square from this line northward to point
 Estimer le nombre de décimètres du carré entre cette ligne et le repère en direction nord
 GRID REFERENCE REFERENCE AU QUADRILLAGE: 975984
 Nearest contour grid reference (100 000 metres interval 63 metres)
 La prochaine référence contour est à 100 000 mètres interval 63 mètres

ONE THOUSAND MÈTRE
 UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
 ZONE 14
 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
 TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

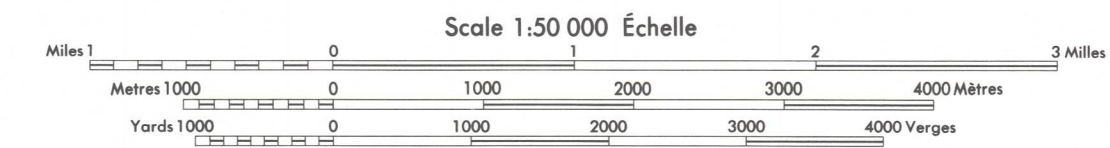
The 1980 MAGNETIC BEARING is 740° (136 mils) EAST OF GRID NORTH
 L'ANNÉE CHANGING DECREASING 17.7
 GRID NORTH is 1°05' (19 mils) EAST OF TRUE NORTH for centre of map.
 Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1980 est à 740° (136 mils) À L'EST DU NORD DU QUADRILLAGE
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 17.7
 NORD DU QUADRILLAGE est à 1°05' (19 mils) À L'EST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH
 DÉPARTEMENT DES LEVÉS, MINES ET RESSOURCES
 OTTAWA. PUBLISHED IN 1981.
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
 DÉPARTEMENT DES LEVÉS, MINES ET RESSOURCES, OTTAWA,
 OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
 © 1981. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
 DÉPARTEMENT DES LEVÉS, MINES ET RESSOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
 CONTOUR INTERVAL 10 METRES
 NORTH AMERICAN DATUM 1927
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

LITTLE DUCK LAKE
 MANITOBA



ALTITUDES EN MÈTRES
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
 SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENDREMENTS SUR LE LIEU
 ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVEAUMENT
 À ÉCRIRE AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DÉIRECTION DES
 LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1981.
 CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.
 © 1981. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
 MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.